



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Brussell, 9 ta' Diċembru 2019
(OR. en)**

2018/0187 (COD)

PE-CONS 37/19

**FISC 109
ECOFIN 154
CODEC 382**

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar il-kompjuterizzazzjoni tal-moviment u tas-sorveljanza ta' oġġetti soġġetti għas-sisa (riformulazzjoni)

DEĊIŻJONI (UE) 2019/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta' ...

**dwar il-kompjuterizzazzjoni tal-moviment u tas-sorveljanza ta' oġġetti soġġetti ghas-sisa
(riformulazzjoni)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 108.

² Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' April 2019 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u deċiżjoni tal-Kunsill ta' ...

Billi:

- (1) Jenhtieg isiru ghadd ta' emendi fid-Deciżjoni Nru 1152/2003/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. Għall-finijiet taċ-ċarezza, dik id-Deciżjoni jenhtieg issirilha riformulazzjoni.
- (2) Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2019/...²⁺ ttiprovdi li l-oġġetti soġġetti għas-sisa li jkollhom arrangamenti ta' sospensjoni tad-dazju tas-sisa bejn it-territorji tal-Istati Membri għandhom ikunu akkumpanjati b'dokument mimli mill-konsenjatur.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 684/2009³ jistabbilixxi l-istruttura u l-kontenut tad-dokument ta' akkumpanjament imsemmi fid-Direttiva (UE) 2019/....⁺⁺ u l-proċedura għall-użu tiegħu.
- (4) Biex jitjiebu l-kontrolli u jkun jista' jiġi ssimplikat il-moviment tal-oġġetti soġġetti għas-sisa fl-Unjoni, giet stabbilita sistema kompjuterizzata permezz tad-Deciżjoni Nru 1152/2003/KE.

¹ Id-Deciżjoni Nru 1152/2003/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2003 dwar il-komputerizzazzjoni tal-moviment u tas-sorveljanza ta' prodotti soġġetti għas-sisa (ĠU L 162, 1.7.2003, p. 5).

² Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2019/... ta' ... li tistabbilixxi l-arrangamenti ġenerali għat-taxxa tas-sisa (ĠU L ...).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tad-Direttiva adottata fil-proċedura 2018/0176 (CNS) u dahhal in-numru, data, titlu u referenza tal-ĠU ta' dik id-Direttiva fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

³ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 684/2009 tal-24 ta' Lulju 2009 li jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE fir-rigward tal-proċeduri kompjuterizzati għall-moviment ta' prodotti tas-sisa taħt sospensjoni tad-dazju tas-sisa (ĠU L 197, 29.7.2009, p. 24).

⁺⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tad-Direttiva adottata fil-proċedura 2018/0176 (CNS).

- (5) Hu neċessarju li s-sistema kompjuterizzata tibqa' taħt manutenzjoni u tiġi żviluppata iżjed għall-monitoraġġ tal-movimenti tal-oġġetti soġġetti għas-sisa sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jiksbu informazzjoni f'ħin reali dwar tali movimenti u sabiex jagħmlu l-kontrolli manwali u awtomatizzati meħtieġa, inkluż kontrolli waqt il-moviment ta' oġġetti soġġetti għas-sisa skont it-tifsira tal-Kapitoli IV u V tad-Direttiva (UE) 2019/...⁺ u tal-Kapitolu IV tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 389/2012¹.
- (6) Il-modifika, l-estensjoni u t-tħaddim tas-sistema kompjuterizzata jenħtieġ tippermetti l-movimenti intra-Unjoni ta' oġġetti soġġetti għas-sisa li jkollhom sospensjoni tad-dazju kif ukoll il-movimenti ta' oġġetti soġġetti għas-sisa rrilaxxati diġà għall-konsum fit-territorju ta' xi wieħed mill-Istati Membri u ttrasferiti lejn Stat Membru ieħor biex jitwasslu għal finijiet kummerċjali.
- (7) Il-modifika u l-estensjoni tas-sistema kompjuterizzata jgħinu biex jissahħu l-aspetti tas-suq intern tal-moviment tal-oġġetti soġġetti għas-sisa. Kull aspekt fiskali b'rabta mal-moviment tal-oġġetti soġġetti għas-sisa jenħtieġ li jiġi indirizzat billi tiġi emendata d-Direttiva (UE) 2019/...⁺ jew ir-Regolament (UE) Nru 389/2012. Din id-Deciżjoni ma tippregudika l-bażi ġuridika tal-ebda emenda futura għad-Direttiva (UE) 2019/....⁺ jew għar-Regolament (UE) Nru 389/2012.

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tad-Direttiva adottata fil-proċedura 2018/0176 (CNS).

¹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 389/2012 tat-2 ta' Mejju 2012 dwar kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tad-dazji tas-sisa u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2073/2004 (ĠU L 121, 8.5.2012, p. 1).

- (8) Hu neċessarju li tiġi definita d-diviżjoni bejn il-komponenti tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni tas-sistema, kompjuerizzata kif ukoll id-dmirijiet rispettivi tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri fir-rigward tal-iżvilupp u l-użu tas-sistema. F'dak il-kuntest, il-Kummissjoni bl-ghajnuna tal-Kumitat rilevanti jenhtieg taqdi rwol maġġuri fil-koordinazzjoni, fl-organizzazzjoni u fil-ġestjoni tas-sistema.
- (9) Sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-miżuri meħtieġa għall-modifika, l-estensjoni u t-tħaddim tas-sistema kompjuerizzata, il-Kummissjoni jenhtieg tingħata s-setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li daww is-setgħat jiġu eżerċitati b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (10) Jenhtieg li jsiru arrangamenti għall-evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tas-sistema kompjuerizzata għall-monitoraġġ tal-oġġetti soġġetti għas-sisa.
- (11) Qabel ma tibda tithaddem estensjoni ġdida tas-sistema kompjuerizzata, u minhabba l-problemi li ġew esperjenzati, il-Kummissjoni, b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri u waqt li tikkunsidra l-ghanijiet tas-settur kummerċjali kkonċernat, jenhtieg tistharreġ jekk is-sistemi attwali bbażati fuq il-karti għadhomx adatti.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (12) L-ispejjeż tas-sistema kompjuterizzata jenhtieg jinqasmu bejn l-Unjoni u l-Istati Membri.
- (13) Minhabba d-daqs u l-kumplexità tas-sistema kompjuterizzata, hu mehtieg li kemm l-Unjoni kif ukoll l-Istati Membri jipprovdu riżorsi umani u finanzjarji għall-iżvilupp u l-użu tas-sistema. Fl-iżvilupp tal-komponenti nazzjonali, l-Istati Membri jenhtieg japplikaw il-prinċipji stabbiliti għas-sistemi elettronici tal-gvern u jenhtieg jitrattaw lill-operaturi ekonomiċi bl-istess mod bħalma jiġu trattati fl-oqsma l-oħra li jużaw sistemi kompjuterizzati. B'mod partikolari jenhtieg jippermettu lill-operaturi ekonomiċi, speċjalment lill-intrapriżi żgħir u ta' daqs medju li huma attivi f'dan is-settur, biex jużaw il-komponenti nazzjonali bl-anqas spiża possibbli, u jenhtieg jiffavorixxu l-miżuri kollha mmirati għall-priżervazzjoni tal-kompetittività tagħhom.
- (14) Minhabba li l-għan ta' din id-Deċiżjoni, jiġifieri li tiġi pprovduta bażi għall-governanza ta' aktar awtomatizzazzjonijiet tal-proċessi stipulati fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar id-dazji tas-sisa, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda, sabiex jiġi żgurat il-funzjonament xieraq tas-suq intern, jista' jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Deċiżjoni ma tmurx lil hinn minn dak mehtieg biex jinkiseb dak l-għan,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Din id-Deciżjoni fiha dispożizzjoni għall-ġestjoni tal-modifika, l-estensjoni u t-tħaddim tas-sistema kompjuterizzata użata għall-moviment u għas-sorveljanza ta' oġġetti soġġetti għas-sisa msemmija fl-Artikolu 1(1) tad-Direttiva (UE) 2019/ ...⁺ (is-"sistema kompjuterizzata").
2. Is-sistema kompjuterizzata hi maħsuba biex:
 - (a) tippermetti t-trażmissjoni elettronika tad-dokumenti amministrattivi pprovduti bid-Direttiva (UE) 2019/...⁺ u bir-Regolament (UE) Nru 389/2012, u t-titjib tal-kontrolli;
 - (b) ittejjeb il-funzjonament tas-suq intern, billi jiġi ssimplifikat il-moviment intra-Unjoni ta' oġġetti soġġetti għas-sisa u billi toffri lill-Istati Membri l-possibbiltà li jimmonitorjaw iċ-ċirkolazzjoni f'hin reali u jekk ikun il-każ jagħmlu l-kontrolli meħtieġa.

Artikolu 2

L-attivitajiet relatati mal-bidu tal-estensjoni tas-sistema kompjuterizzata għandhom jibdew sa... [12-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Deciżjoni].

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tad-Direttiva adottata fil-proċedura 2018/0176 (CNS).

Artikolu 3

1. Is-sistema kompjuterizzata għandha tkun magħmula minn komponenti tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni.
2. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li matul ix-xogħol fuq il-komponenti tal-Unjoni tas-sistema kompjuterizzata tingħata kull attenzjoni sabiex kemm jista' jkun isir użu mill-ġdid tas-sistemi eżistenti u biex ikun żgurat li s-sistema kompjuterizzata hi kompatibbli ma' sistemi kompjuterizzati rilevanti oħrajn tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri, bil-għan li jinhloq sett integrat ta' sistemi kompjuterizzati għas-sorveljanza kemm ta' movimenti intra-Unjoni ta' oġġetti soġġetti għas-sisa u ta' movimenti ta' oġġetti soġġetti għas-sisa u oġġetti soġġetti għal dazji u imposti oħrajn li ġejjin minn pajjizi terzi jew sejrjn lejhom.
3. Il-komponenti tal-Unjoni tas-sistema kompjuterizzata għandhom ikunu l-ispeċifikazzjonijiet komuni, il-prodotti tekniċi, is-servizzi tan-Network Komuni tal-Komunikazzjoni / Network Komuni tal-Interfaċċa tas-Sistemi, u s-servizzi ta' koordinazzjoni użati mill-Istati Membri kollha, bl-esklużjoni ta' xi varjant jew karatteristika speċjali ta' dawn is-servizzi mfassla biex jissodisfaw ir-rekwiżiti nazzjonali.
4. Il-komponenti mhux tal-Unjoni tas-sistema kompjuterizzata għandhom ikunu l-ispeċifikazzjonijiet nazzjonali, il-bażijiet tad-data nazzjonali li jagħmlu parti mis-sistema kompjuterizzata, il-komunikazzjoni tan-network bejn il-komponenti tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni u kull software jew tagħmir li l-Istat Membru jqis meħtieġ biex ikun żgurat l-użu sħiħ tas-sistema kompjuterizzata matul l-amministrazzjoni tagħha.

Artikolu 4

1. Il-Kummissjoni għandha tikkoordina l-modifika, l-estensjoni u t-tħaddim tal-komponenti tal-Unjoni u mhux tal-Unjoni tas-sistema kompjuterizzata, u b'mod partikolari:

- (a) l-infrastruttura u l-ghodod meħtieġa biex jiġu garantiti l-konnessjonijiet interni u l-interoperabbiltà ġenerali tas-sistema kompjuterizzata;
- (b) l-iżvilupp ta' politika tas-sigurtà tal-ogħla standard possibli biex jitwaqqaf l-aċċess mhux awtorizzat għad-data u biex tiġi ggarantita l-integrità tas-sistema kompjuterizzata;
- (c) l-istrumenti għall-utilizzazzjoni tad-data għall-ġlieda kontra l-frodi.

2. Biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tikkonkludi l-kuntratti meħtieġa għall-modifika u l-estensjoni tal-komponenti tal-Unjoni tas-sistema kompjuterizzata u għandha, b'kooperazzjoni mal-Istati Membri li jiltaqgħu fil-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 7(1), tohloq pjan direzzjonali u pjanijiet ta' ġestjoni meħtieġa għall-modifika, l-estensjoni u t-tħaddim tas-sistema kompjuterizzata.

Il-pjan direzzjonali u l-pjanijiet ta' ġestjoni għandhom jispeċifikaw il-kompiti inizjali u ta' rutina li għandhom iwettqu l-Kummissjoni u kull Stat Membru. Il-pjanijiet ta' ġestjoni għandhom jispeċifikaw id-dati għat-tlestija tal-kompiti meħtieġa biex jitwettaq kull proġett identifikat fil-pjan direzzjonali.

Artikolu 5

1. L-Istati Membri għandhom ilestu, sad-data speċifikata fil-pjanijiet ta' ġestjoni msemija fl-Artikolu 4(2), il-kompiti inizjali u ta' rutina assenjati lilhom.

Dawn għandhom jibagħtu rapport lill-Kummissjoni dwar ir-rizultati ta' kull kompitu u d-data tat-tlestija tiegħu. Il-Kummissjoni, min-naħa tagħha, għandha tinforma lill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 7(1) tagħha.

2. L-Istati Membri ma għandhom jiehdu l-ebda azzjoni dwar il-modifika, l-estensjoni jew it-tħaddim tas-sistema kompjuterizzata li tista' taffettwa l-konnessjonijiet interni u l-interoperabbiltà ġenerali tagħha jew il-funzjonament tagħha kollha kemm hi.

Kwalunkwe miżura li Stat Membru jixtieq jieħu li tista' taffettwa l-konnessjonijiet interni u l-interoperabbiltà ġenerali tas-sistema kompjuterizzata jew il-funzjonament tagħha kollha kemm hi, għandha tittiehed bi ftehim minn qabel mal-Kummissjoni.

3. L-Istati Membri għandhom jinformat lill-Kummissjoni b'kull miżura li hađu biex l-amministrazzjonijiet rispettivi tagħhom ikunu jistgħu jużaw bis-shiħ is-sistema kompjuterizzata. Il-Kummissjoni, min-naħa tagħha, għandha tinforma lill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 7(1) tagħha.

Artikolu 6

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-miżuri meħtieġa għall-modifika, l-estensjoni u t-tħaddim tas-sistema kompjuterizzata b'rabta mal-kwistjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4(1) u fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(2). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 7(2). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ma għandhomx jaffettwaw id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni relatati maż-żieda u l-kontrolli ta' taxxi indiretti jew kooperazzjoni amministrattiva u assistenza reċiproka fi kwistjonijiet ta' tassazzjoni indiretta.

Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meħjuna mill-Kumitat dwar id-Dazju tas-Sisa. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tivverifika li l-miżuri ffinanzjati mill-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea qed isiru sew u skont id-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni.

Din għandha timmonitorja regolament u b'kollaborazzjoni mal-Istati Membri li jiltaqgħu fil-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 7(1), id-diversi fażijiet tal-iżvilupp u l-użu tas-sistema kompjuterizzata biex tiddetermina jekk intlaħqux l-għanijiet maħsuba u biex tohroġ linji gwida fuq kif tista' tiżdied l-effikaċja tal-attivitajiet involuti fl-implimentazzjoni tas-sistema kompjuterizzata.

2. Sa ... [hames snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Deciżjoni] u mbagħad kull hames snin, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni u t-tħaddim tas-sistema kompjuterizzata.

Ir-rapport għandu jistabbilixxi, fost l-oħrajn, il-metodi u l-kriterji li għandhom jintużaw aktar tard fl-evalwazzjoni tal-funzjonament tas-sistema kompjuterizzata.

Artikolu 9

Il-pajjiżi li applikaw biex jissieħbu fl-Unjoni Ewropea għandhom jibqgħu infurmati mill-Kummissjoni dwar l-iżvilupp u l-użu tas-sistema kompjuterizzata u, jekk ikunu jixtiequ, jistgħu jiehdu parti fit-testijiet li jsiru.

Artikolu 10

1. L-ispejjeż tal-modifika u l-estensjoni tas-sistema kompjuterizzata għandhom jinqasmu bejn l-Unjoni u l-Istati Membri skont il-paragrafi 2 u 3.
2. L-Unjoni għandha gġarrab l-ispejjeż tat-tfassil, l-akkwist, l-installazzjoni u l-manutenzjoni tal-komponenti tal-Unjoni tas-sistema kompjuterizzata u l-ispejjeż kontinwi tal-operat ta' dawk il-komponenti tal-Unjoni installati fil-binjiet tal-Kummissjoni, jew fil-binjiet ta' subkuntrattur maħtur mill-Kummissjoni.
3. L-Istati Membri għandhom igarrbu l-ispejjeż tal-modifika, l-estensjoni u t-tħaddim tal-komponenti mhux tal-Unjoni tas-sistema kompjuterizzata u l-ispejjeż kontinwi tal-operat ta' dawk il-komponenti tal-Unjoni installati fil-binjiet tagħhom, jew fil-binjiet ta' subkuntrattur maħtur mill-Istat Membru kkonċernat.

Artikolu 11

1. L-appropriazzjonijiet annwali, li jinkludu l-appropriazzjonijiet assenjati għall-użu u għat-thaddim tas-sistema kompjuterizzata wara l-perijodu ta' implimentazzjoni, għandhom jiġu awtorizzati mill-awtorità baġitarja fil-limiti tal-perspettiva finanzjarja stabbilita fir-Regolament (UE) Nru 1286/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
2. L-Istati Membri għandhom jaġmlu stima u jqiegħdu għad-dispożizzjoni l-baġits u r-riżorsi umani meħtieġa biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom deskritti fl-Artikolu 5. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jipprovdu r-riżorsi umani, baġitarji u tekniċi meħtieġa għall-modifika, l-estensjoni u t-thaddim tas-sistema kompjuterizzata u għall-iżvilupp ulterjuri tagħha.

Artikolu 12

Id-Deciżjoni Nru 1152/2003/KE hija mhassra.

Ir-referenzi għad-Deciżjoni mhassra għandhom jitqiesu bħala referenzi għal din id-Deciżjoni u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi programm ta' azzjoni biex jittejjeb it-thaddim tas-sistemi ta' tassazzjoni fl-Unjoni Ewropea għall-perijodu 2014-2020 (Fiscalis 2020) u jirrevoka d-Deciżjoni Nru 1482/2007/KE (GU L 347, 20.12.2013, p. 25).

Artikolu 13

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 14

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNEX

Tabella ta' korrelazzjoni

Id-Deċizzjoni Nru 1152/2003/KE	Din id-Deċizzjoni
Artikolu 1	Artikolu 1
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu	–
Artikolu 2, it-tieni paragrafu	Artikolu 2
Artikolu 3	Artikolu 3
Artikolu 4	Artikolu 4
Artikolu 5	Artikolu 5
Artikolu 6	Artikolu 6
Artikolu 7(1)	Artikolu 7(1)
Artikolu 7(2)	Artikolu 7(2)
Artikolu 7(3)	-
Artikolu 8(1)	Artikolu 8(1)
Artikolu 8(2)	-
Artikolu 8(3)	Artikolu 8(2)
Artikolu 9	Artikolu 9
Artikolu 10	Artikolu 10

Id-Deċiżjoni Nru 1152/2003/KE	Din id-Deċiżjoni
Artikolu 11(1), l-ewwel subparagrafu	–
Artikolu 11(1), it-tieni subparagrafu	Artikolu 11(1)
Artikolu 11(2)	Artikolu 11(2)
-	Artikolu 12
Artikolu 12	Artikolu 13
Artikolu 13	Artikolu 14
–	Anness